

Thông tin S?a ch?a Nhà ? t?i các qu?n Harris, Jefferson và Neuces Ngày 12 tháng 2 ??n ngày 17 tháng 2

Release Date: Tháng 2 9, 2018

AUSTIN, Texas – Trong khi ng??i dân Texas s?a ch?a ho?c xây c?t l?i nh?ng ngôi nhà c?a mình ?ã b? bão Harvey và các tr?n l?t sau ?ó làm h? h?ng, FEMA và các ti?m s?a ch?a nhà c?a ? qu?n Harris, Jefferson và Nueces k?t h?p v?i nhau ?? cung c?p thông tin, h??ng d?n và tài li?u mi?n phí v? các ph??ng pháp nh?m c?ng c? nhà c?a v?ng ch?i h?n và an toàn h?n.

Các chuyên gia gi?m nh? thi?t h?i c?a FEMA s? có m?t ?? tr? l?i các th?c m?c c?ng nh? mang ??n các l?i khuyên và k? thu?t ?? xây d?ng nh?ng c?n nhà có kh? n?ng ch?ng ch?i v?i m?i nguy hi?m cùng các ph??ng pháp ?ã ???c ch?ng minh ?? phòng tránh ho?c gi?m thi?u thi?t h?i trong các thiên tai sau này. H?u h?t các thông tin và các tài li?u mi?n phí ???c cung c?p s? xoay quanh vi?c t? làm l?y và dành cho các nhà th?u thông d?ng.

Các ch? ?? v? ph?c h?i sau thiên tai s? ???c th?o lu?n bao g?m b?o hi?m l? l?t, nâng các công trình ti?n ích lên cao và xây l?i nh?ng ngôi nhà b? ng?p n??c. Các t?p sách tham kh?o có thông tin v? nh?ng ph??ng cách b?o v? nhà c?a quý v? kh?i b? thi?t h?i do l? l?t s? ???c cung c?p mi?n phí. Các chuyên viên t? v?n c?a FEMA s? có m?t t?i các c?a hàng sau:

Qu?n	??a ?i?m	Ngày	Gi? m? c?a
------	----------	------	------------



FEMA

Page 1 of 4

Harris	Beltway 8 Home Depot (C?a hàng #584) 6800 W. Sam Houston Parkway S, Houston, 77072	Th? Hai 12 tháng 2 Th? Ba 13 tháng 2 - Th? B?y 17 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u. 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
Harris	Spring Valley Home Depot (C?a hàng #6985) 8400 Katy Freeway, Spring Valley, 77024	Th? Hai 12 tháng 2 Th? Ba 13 tháng 2 - Th? B?y 17 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u. 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
Harris	Little York Home Depot (C?a hàng #6806) 10600 Eastex Freeway, Houston, 77093	Th? Hai 12 tháng 2 Th? Ba 13 tháng 2 - Th? B?y 17 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u. 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
Jefferson	Port Arthur Lowe's (C?a hàng #1151) 8383 Memorial Blvd., Port Arthur, 77640	Th? Hai 10 tháng 2 Th? Ba 13 tháng 2 - Th? B?y 17 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u. 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.
Nueces	Corpus Christi Home Depot (C?a hàng #526) 5041 S. Padre Island Dr., Corpus Christi, 78411	Th? Hai 12 tháng 2 Th? Ba 13 tháng 2 - Th? B?y 17 tháng 2	11 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u. 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u.



FEMA

?? bi?t thêm thông tin v? gi?m nh? thi?t h?i sau th?m h?a ? Texas, hãy vào trang www.fema.gov/texas-disaster-mitigation.

?? bi?t thêm thông tin v? các ho?t ??ng gi?m thi?u thi?t h?i, hãy vào trang www.fema.gov/what-mitigation.

Quý v? có th? tìm thêm thông tin v? các ph??ng pháp c?ng c? cho nhà ???c v?ng ch?c h?n trên trang web www.fema.gov/protect-your-property.

?? bi?t thêm thông tin v? c?n bão Harvey và quá trình ph?c h?i c?a Texas, hãy vi?ng trang web v? th?m h?a c?a c?n bão Harvey t?i www.fema.gov/disaster/4332, trang Facebook FEMA Harvey

t?i www.facebook.com/FEMAHarvey, tài kho?n Twitter FEMA Region 6

t?i twitter.com/FEMARegion6 ho?c trang web c?a Phòng Qu?n Lý Tình Tr?ng Kh?n C?p c?a Texas t?i www.dps.texas.gov/dem/.

###

S? m?nh c?a FEMA là h? tr? c? dân và l?c l??ng ?ng c?u ??u tiên nh?m b?o ??m r?ng, là m?t qu?c gia, chúng ta cùng nhau h?p tác ?? xây d?ng, duy trì và c?i ti?n kh? n?ng chu?n b?, b?o v?, ?ng phó, ph?c h?i và gi?m thi?u t?t c? các m?i nguy hi?m.

*Chúng tôi cung c?p d?ch v? h? tr? ph?c h?i sau th?m h?a mà không k? th? v? s?c t?c, màu da, tín ng??ng, qu?c gia, phái tính, tu?i tác, khu?c t?t, m?c thành th?o Anh ng? ho?c tình tr?ng tài chánh. N?u quý v? ho?c ng??i mà quý v? bi?t ?ã b? phân bi?t ??i x?, hãy g?i FEMA mi?n phí theo s? **800-621-3362** (th? tho?i, **711/VRS** - D?ch V? T?p Âm B?ng Video) (TTY: **800-462-7585**). Có nhân viên*



FEMA

Page 3 of 4

t?ng ?ài ?a ngôn ng? (nh?n phím 2 cho ti?ng Tây Ban Nha).

SBA là ngu?n qu? tài tr? chánh c?a chánh ph? liên bang cho n? l?c tái xây d?ng lâu dài nh?ng b?t ??ng s?n t? nhân b? h? h?ng trong th?m h?a. SBA giúp nh?ng doanh nghi?p thu?c m?i quy mô, các t? ch?c b?t v? l?i t? nhân, các ch? nhà và ng??i thuê nhà chi tr? cho nh?ng n? l?c s?a ch?a ho?c xây c?t l?i, và thanh toán nh?ng chi phí liên quan ??n vi?c thay th? các tài s?n cá nhân b? th?m h?a h?y ho?i hay làm h? h?ng. Các kho?n vay sau th?m h?a này s? bao tr? nh?ng chi phí mà b?o hi?m ho?c các ch??ng trình ph?c h?i khác không b?i th??ng, và s? không trùng l?p v?i h? tr? t? nh?ng c? quan hay t? ch?c khác. ?? bi?t thêm thông tin, các ???ng ??n có th? liên l?c v?i Trung Tâm D?ch V? Khách Hàng thu?c B? Ph?n H? Tr? Th?m H?a c?a SBA b?ng cách g?i s? (800) 659-2955, g?i email ??n disastercustomerservice@sba.gov ho?c vào trang web c?a SBA t?i www.sba.gov/disaster. Nh?ng ng??i b? khi?m thính ho?c l?ng tại có th? g?i (800) 877-8339.



FEMA

Page 4 of 4